



Datum 7. September 2016

## **GEMEINDEMITTEILUNGEN**

### **Geschwindigkeitskontrollen**

Die Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal hat im August 2016 auf dem Gemeindegebiet von Fislisbach folgende Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt:

08.08.2016 an der Oberrohrdorferstrasse; 753 gemessene Fahrzeuge, 112 Übertretungen  
18.08.2016 an der Badenerstrasse; 1'170 gemessene Fahrzeuge, 80 Übertretungen  
19.08.2016 an der Birmenstorferstrasse; 454 gemessene Fahrzeuge, 5 Übertretungen  
26.08.2016 an der Niederrohrdorferstrasse; 740 gemessene Fahrzeuge, 121 Übertretungen

Die gesamte Übertretungsquote liegt bei 14.9 %, 6.8 %, 1.1 % und bei 16.4 %. Die höchst gemessene Geschwindigkeit betrug 72 km/h im 50 km/h Tempobereich.

### **Birnel - Bestellungen nimmt die Gemeindekanzlei entgegen**

Birnel ist ein aus Birnensaft gewonnenes Naturprodukt und ist sehr schmackhaft, vielseitig verwendbar und auch ausgesprochen gesund. Birnel nährt, stärkt, ist leicht verdaulich und bringt den Stoffwechsel in Schwung. Der delikate Eigengeschmack macht Birnel zum idealen Brotaufstrich. Dem Bircher Müsli gibt er eine feine Note, vielen Fruchtdesserts verleiht er einen intensiveren Geschmack und Kuchen und Guetzli bringt er das gewisse Etwas. In Zusammenarbeit mit der Winterhilfe Schweiz wird der Birnel zu folgenden, günstigen Preis vertrieben:

Dispenser à 250 g zu	CHF	5.00
Gläser à 500 g zu	CHF	8.00
Gläser à 1 kg zu	CHF	12.00
Kessel à 5 kg zu	CHF	50.00
Kessel à 12.5 kg zu	CHF	110.00

Damit der Birnel rechtzeitig für die 'Weihnachtsbackete' gebraucht werden kann, sind die Bestellungen bis spätestens *31. Oktober 2016* an die Gemeindekanzlei Fislisbach zu richten (Telefon 056 483 01 01 oder per Email [gemeindekanzlei@fislisbach.ch](mailto:gemeindekanzlei@fislisbach.ch)).

Weitere Informationen zum Thema Birnel sind unter [www.winterhilfe.ch](http://www.winterhilfe.ch) abrufbar.